

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Dieser Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)		CMR	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) VALEO EMBRAYAGES BP 0926 RUE DE POULAINVILLE F-80009 AMIENS CEDEX 1		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) FRANCIA XPO			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu F-80009 AMIENS CEDEX 1 Land/Pays FRANCE		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 08.06.2022		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés DDT 40001040-2					
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 2510165000 clutch support 10 pz 2510165000 clutch support 62 pz 2PALLET		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage	
		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		10	
				11 Bruttogewicht in kg Poids brut kg 434+87	
				12 Umfang in m3 Cubage m3	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) I.R. 2-113845-115819		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Soldo Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		10 Absender L'expéditeur	
				11 Währung Monnaie	
				12 Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement					
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei / Non Franco X			20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières		
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 08.06.2022				24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le _____	
22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)		23 FRANCIA XPO XA605EH Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		24 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km		25 Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch		25 Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch	
		Euro-Palette		Euro-palette	
		Gitterbox-Palette		Gitterbox-Palette	
		Einfach-Palette		Einfach-Palette	
26 Vertragspartner des Frachtführers					
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg		Bestätigung des Empfängers		Bestätigung des Fahrers	
Kfz					
Anhänger					
Benutzte Gen.- Nr.		National		Bilateral	
				EG	
				CEMT	

**DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)**

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Cedente

**Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO**

Partita Iva: IT04886850728

**Numero: 40001042
Data: 18.05.2022
Documento materiale: 5011968760
Ordine di acquisto: 5500044860****Creato da: FABICORT**

Destinatario

**Valeo Embrayages
F- AMIENS CEDEX 2**

Partita Iva:

Luogo di destinazione

**Valeo Embrayages
F- AMIENS CEDEX 2**

Partita Iva:

Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.	
922	EM ord. acq.	Storno		Trasporto a mezzo vettore			
001	62	PZ	2510165000	Doppia frizione in bagno	425,134	KG	
-							
201183							
Aspetto			Nota				
PEDANA			I.R. 2-113845				
Colli		Peso lordo		Tipo trasporto		ID Trasporto	Incoterms
1 PZ		434,000 KG					
Vettore			Data e ora del ritiro		Firma		
FRANCIA XPO			08.06.2022 14:47:25				
					Conducente		
					Destinatario		



Quality Inspection Report

Inspection report No.: 200000113845
 Receipt No.: 5011541259
 Deliver note: 83067457

Date of inspection: 27.10.2021
 Date of reception: 07.10.2021

Supplier	Quality Contact
Valeo Embrayages	Name: Ruggero Doronzo
Amiens Cedex 2	Phone:
France	E-Mail: Ruggero.Doronzo@magna.com

Material	Delivery Qty: 3400
Material-No.: 2510165000	Tax ID number: FR43438834186
Description: GrpNr Wet Dual Clutch asm	

Preliminary information for Supplier:
 While inspecting your delivery we have identified the below mentioned quality demerits.
 We would like to request you to take according containment actions and to avoid repetitive failures in future.
 In case we identify further issues within our receiving or production processes we inform you with an additional inspection report.

The payment of the goods after identification of the demerit does not automatically apply as acceptance of the goods.

We expect your reply to this inspection report (e.g. 8D) addressed to below contact until

Failure description: Torque oscillation Generic

Up-date 2022/05/17
 Quantity: 62 parts pick up directly by Valeo

Up-date 2022/04/21
 Quantity: 45 parts pick up directly by Valeo

Up-date 2022/03/14
 Quantity: 39 parts pick up directly by Valeo

Up-date 2022/03/14
 Quantity: 89 parts pick up directly by Valeo

Up-date 2022/02/17
 Quantity: 101 parts sent to Valeo

Up-date 2022/02/11
 Quantity: 96 parts sent to Valeo

Up-date 2021/12/10 102 to send

Quality Notification Origin: Rejected from Assembly Line

Quantity Affected: 18 Parts (15 Clutch from Amiens and 03 Clutches from Nanjing)
 Defect: Torque oscillation Generic

Containment Actions must be implemented and reported to MagnaPT Bari Incoming Inspection in written form within 24 hours. MagnaPT STA expect a response (8D Report) for Root Cause and Corrective Action (s) within 14 days

Hg 434

80 + 120 + 90

We expect a written response within 24h concerning your immediate containment actions.
 Please send your containment actions in form of a 8D report to following email: getrag.hotline.supplier@magna.com
 Please only use the specific MAGNA Supply Chain Management templates which you can receive from your contact or at GETRAG.SMRT@magna.com
 In regards to potential cost chargebacks our regress department U/CRG will get in contact with you.

Affected Quantity:

Claimed quantity:	62
Redelivered quantity:	62

5011968760

Best regards

Ruggero Doronzo